

# Михаил Яснов



Поэт, переводчик, детский писатель.  
Михаил Давидович Яснов родился 8 января 1946 года в Ленинграде. В 1970 - окончил филологический факультет Ленинградского университета. С 1982 - член Союза писателей. В настоящее время - член Совета Союза писателей Санкт-Петербурга, председатель секции художественного перевода Союза писателей, руководитель студии художественного перевода при Французском институте Санкт-Петербурга, член ПЕН-клуба.



Помимо собственного творчества, основной круг интересов - работа с литературно одарёнными детьми. В частности, в 1995-1997 гг. совместно с Международным домом поэзии (Брюссель) в Петербурге проводился конкурс детских стихов "Весёлый селезень". В 1996-1998 гг. в рамках культурного обмена между Петербургом и Западным Мичиганом (США) осуществлялся проект "Дети переводят детей". В настоящее время идёт работа над книжной серией "Поэтический букварь", в рамках которой переводятся и готовятся к публикации стихи европейских поэтов в рамках проекта "Поэты мира - детям". С 1992 г. - автор и ведущий программ Петербургского радио, посвящённых детскому творчеству.

# Горести-печалести.



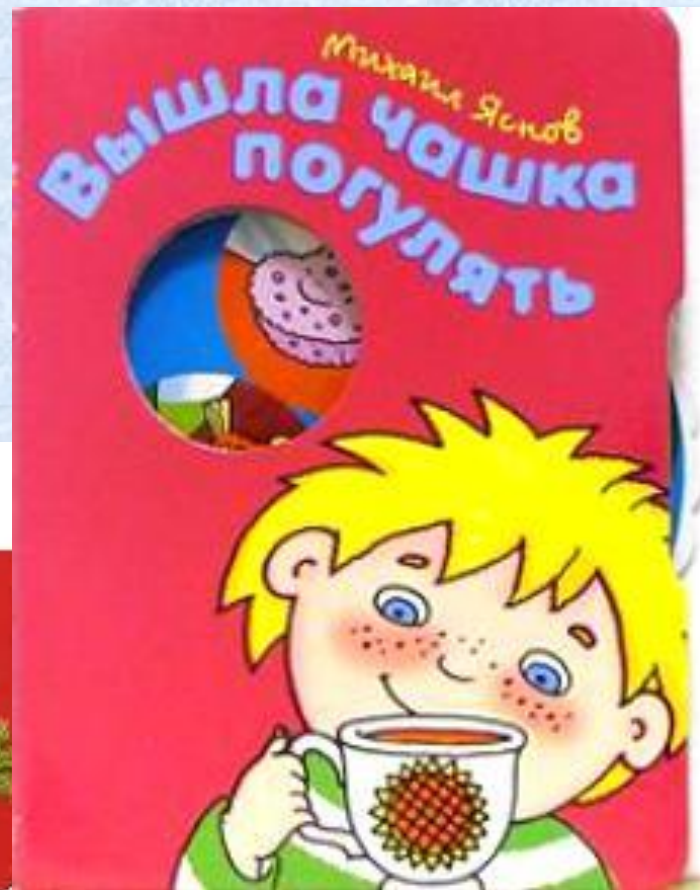
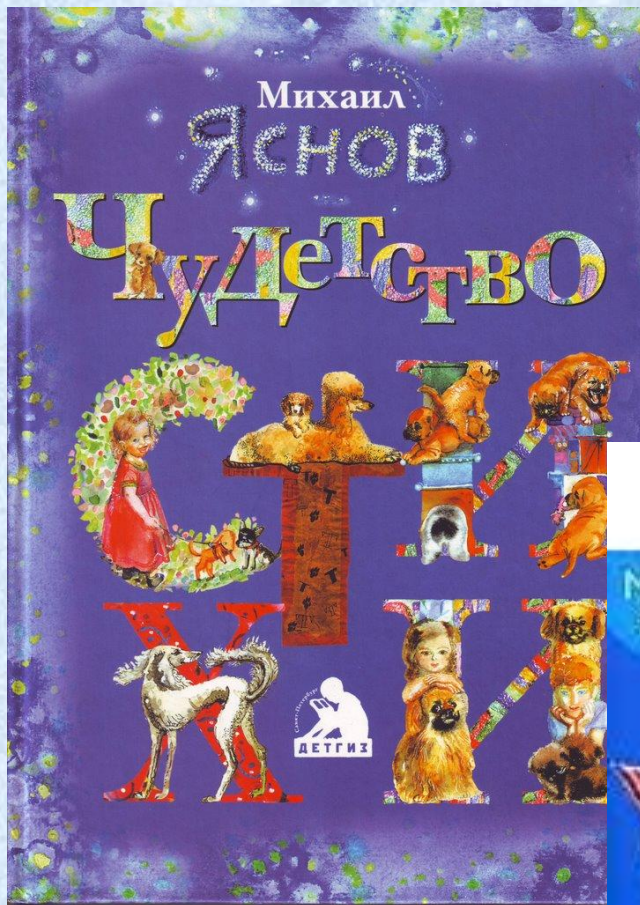
## Горести-печалести

Горести-печалести,  
Что-то мне не спится.  
С кем бы мне, печалести,  
Вами поделиться?  
Столько неприятностей —  
Карандаш сломался,  
Жук из банки вылез  
И больше не поймался.  
А ещё вдобавок —  
Горе-то какое! —  
Шарик накололся  
На листок алоэ...  
То-то мне и вертится,  
То-то и не спится:  
Может, мне с медведиком  
Горем поделиться?  
В моего медведика  
Уткнусь я головой:  
Он хотя и плюшевый,  
Но зато — живой!

# «Горести-печалести» в книжке.



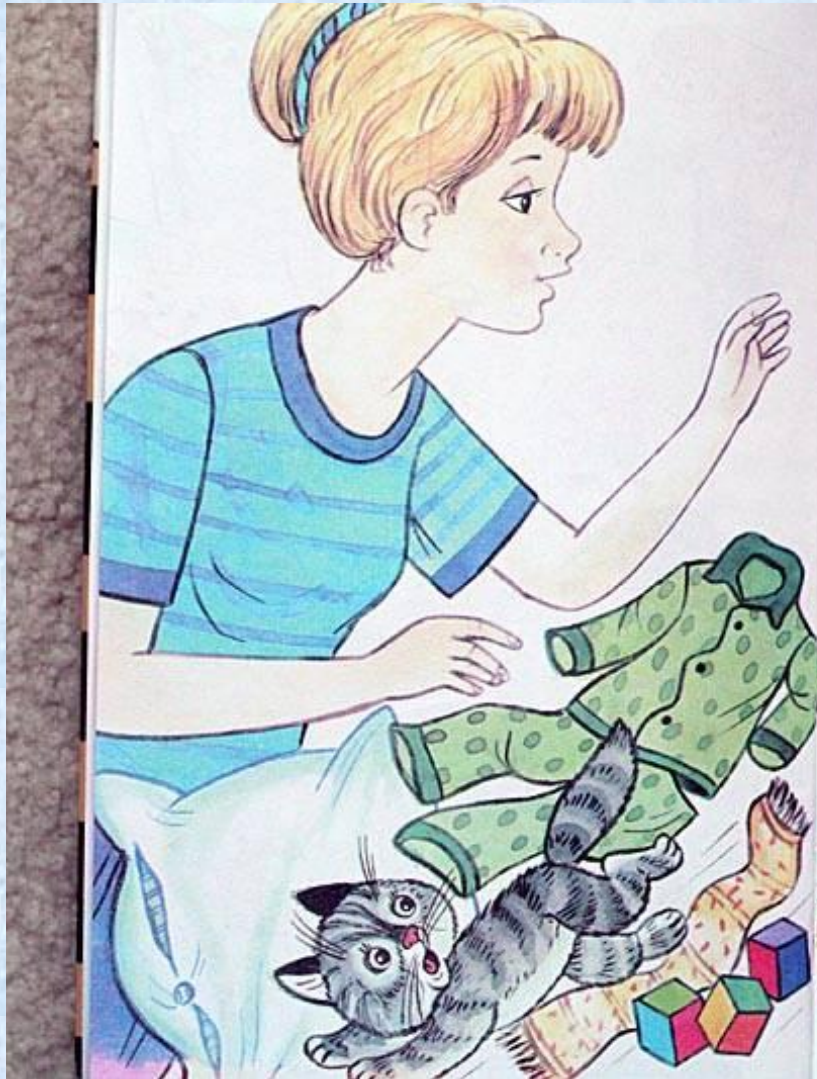
# Книги автора.



# Книги М. Яснова для детей.



# Утренняя песенка.



## УТРЕННЯЯ ПЕСЕНКА

Проснувшись, крикнул маме я:  
— Прощай, моя Пижамя!  
Да здоровствует Туфляндия!.. —  
А мама мне в ответ:  
— По курсу — Свитерляндия!  
Шляпяндии — привет!  
— Ура Большой Пальтонии!  
Шарфанции — виват!..  
А если вы не поняли,  
То я не виноват!



# Вечерняя песенка.



## ВЕЧЕРНЯЯ ПЕСЕНКА

В саду замолкли птицы,  
Не слышен листопад,  
А в доме половицы  
Уснули, не скрипят.

Молчит собачья будка,  
Скворечник, сеновал.  
Молчит ручей — как будто  
Он в рот воды набрал.

Лишь ветер на дорожку  
Выходит, не спешит.  
Он словно понарошку  
Травинками шуршит,

Он у калитки шарит,  
Он бродит у ворот,  
Он в мой воздушный шарик  
Воздушной ножкой бьет.







## Хомячок

А можно  
У вас на руках посидеть?  
А можно  
Немного на вас поглядеть?  
А можно  
К вам щёчкой своею прижаться?  
Вам стало уютно?  
Мне тоже, признаться!

## КИСУНЯ И КРЫСУНЯ

Безоблачным утром  
В начале июня  
На тёплом крылечке  
Лежала Кисуня.  
Сначала,  
Зевала  
Да лапу лизала.  
А мимо Кисуни  
Крысуни бежала.

Сказала Крысуни:  
— Ах, что за манеры!  
Скажи-те,  
Ну кто ж так  
Зевает без меры?  
Пора вам запомнить,  
Пора вам понять,  
Что лапою надо  
Свой рот прикрывать!



К тому же  
Какая  
Примочка дурная —  
Облизывать лапы,  
Пока не зная!  
Пора вам запомнить,  
Пора вам понять:  
На лапах — микробы,  
Нельзя их лизать!

К тому же  
Ужасная поза,  
Не так ли?  
В ней гордости нет.  
Дорогая,  
Ни капли!  
Пора вам запомнить,  
Пора вам понять:  
На улитке  
Надо  
Красиво  
Лежать!...

# Михаил Яснов



ИСТОЧНИК: <http://www.materinstvo.ru/art/853>

Materinstvo.ru

[http://allforchildren.ru/poetry/author30-yasnov  
.php](http://allforchildren.ru/poetry/author30-yasnov.php)